



EU-Herstellererklärung EU Declaration of the manufacturer Attestation UE du fabricant Dichiarazione UE del produttore

Produkt/Product
Produit/Prodotto

Schiebetürantrieb zu Fremdflügelsystemen
Sliding door drive unit for foreign wing systems
Mécanisme d'entraînement pour porte coulissante pour systèmes de vantail étrangers
Automazione per porta scorrevole per sistemi dell'anta dal committente

Typ/Type
Type/Tipo

SLX - Redundant

für Flucht- und Rettungswegtüren
for escape and rescue ways
pour des voies de fuite et de sauvetage
per uscite di sicurezza e di salvataggio

Hersteller/Manufacturer
Fabricant/Produttore

Kaba Gilgen AG
Freiburgstrasse 34
CH-3150 Schwarzenburg

Grundlagen/Basis
Bases/Base

98/37/EG Maschinenrichtlinie
2006/95/EG Niederspannungsrichtlinie
2004/108/EG EMV-Richtlinie
DIN 18650-1/-2 12/2005

Akkreditierte Prüfstellen
Accredited test offices
Offices de contrôle accrédités
Uffici di controllo accreditato

EMC-Testcenter Zürich AG
CH-8052 Zürich

TÜV NORD CERT GmbH
D-30519 Hannover

Wir erklären, dass das obgenannte Produkt den relevanten Anforderungen der Maschinenrichtlinie 98/37/EG, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und der EMV-Richtlinie 2004/108/EG entspricht. **Die Inbetriebnahme der Anlage, in welche dieses Produkt eingebaut wird, ist solange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die Anlage den Bestimmungen der oben erwähnten Richtlinien entspricht.**

We herewith declare that the above-mentioned product answers the relevant requirements of the Machinery Directive 98/37/EC, the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the EMC (electromagnetic compatibility) Directive 2004/108/EC. **The commissioning of the installation into which the present component is integrated is only authorized after it has been ascertained that the installation answers the requirements of the relevant directives.**

Par le présente nous déclarons que le produit susmentionné répond aux exigences pertinentes de la Directive pour machines 98/37/CE, de la Directive Basse Tension 2006/95/CE et de la Directive CEM (compatibilité électromagnétique) 2004/108/CE. **La mise en service de l'installation dans laquelle le composant en question est incorporé, n'est admissible qu'après avoir constaté que l'installation répond aux exigences des directives applicables.**

Dichiaro che il prodotto menzionato corrisponde alle esigenze rilevanti della Direttiva per macchine 98/37/CE (Comunità Europea), alla Direttiva di bassa tensione 2006/95/CE (Comunità Economica Europea) e alla Direttiva EMV (Compatibilità Elettromagnetica) 2004/108/CE.

La messa in funzione dell'installazione nella quale il componente in questione è stato incorporato non è ammessa finché non si ha constatato che l'installazione corrisponde alle direttive applicabili.

Schwarzenburg, 16.06.2008

Der Geschäftsleiter
The manager
Le directeur
Il direttore

J. Gilgen

